



**UNITED NATIONS**  
MALAYSIA, SINGAPORE,  
BRUNEI DARUSSALAM



# LAPORAN PENCAPAIAN PBB MALAYSIA 2021

**MEMBOLEHKAN  
PEMULIHAN  
YANG LESTARI &  
INKLUSIF PASCA  
COVID-19**



# Kandungan

Prakata: Menyokong Malaysia di kala pengakhiran COVID-19	01
Kenali Pasukan PBB di Malaysia	03
<b>Bab 1: Malaysia dalam 2021</b>	<b>04</b>
1.1 Konteks keseluruhan	05
1.2 Keutamaan untuk pemulihan semasa 2021	06
<b>Bab 2: Membantu untuk menamatkan pandemik dan memupuk pemulihan nasen</b>	<b>07</b>
2.1 Perancangan pengurusan dan pemrograman PBB di Malaysia semasa 2021	08
2.2 Pencapaian utama bagi 2021	09
2.2.1 Pencapaian Utama 1: Membolehkan Malaysia tiba ke penghujung pandemik	10
2.2.2 Pencapaian Utama 2: Membantu melindungi dan memperkasakan golongan rentan semasa pemulihan	14
2.2.3 Pencapaian Utama 3: Membantu Malaysia membina semula dengan lebih baik untuk semua	20
2.2.4 Pencapaian Utama 4: Dari Malaysia ke Dunia – menghentikan COVID-19 dan memastikan pemulihan global berkekalan	26
2.2.5. Pencapaian Utama 5: Menyokong Singapura dan Brunei Darussalam di kala penghujung dan pemulihan daripada pandemik	28
2.3 Memupuk semangat bekerjasama dan pembiayaan pemulihan dan pencapaian SDG	29
2.4 Pasukan Negara PBB bekerja sebagai satu	31
2.5 Pembelajaran dan penambahbaikkan	33
2.6 Pengagihan sumber dana untuk Malaysia	34
2.6.1 Gambaran keseluruhan	34
2.6.2 Sumber dana	37
<b>Bab 3: Penerusan cabaran-cabaran pembangunan jangka panjang Malaysia</b>	<b>39</b>
3.1 UNSDCF 2021-2025	40
3.2 Rancangan program agensi-agensi PBB bagi 2022 dan tahun depan	41
Pautan untuk bahan-bahan utama	42

# Prakata

## Menyokong Malaysia di kala pengakhiran COVID-19



### KARIMA EL KORRI

Penyelaras Residen PBB

Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu  
di Malaysia, Singapura & Brunei  
Darussalam

Ini merupakan laporan pencapaian bersama yang kedua untuk Pasukan Negara Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (UNCT) di Malaysia dan yang pertama kali meliputi Brunei Darussalam dan Singapura. Laporan ini menumpukan pencapaian daripada 21 agensi PBB, 8 residen dan 13 bukan residen dengan aktiviti programatik di Malaysia. Sepanjang 2021, PBB terus menyokong Malaysia untuk menangani COVID-19 dan impaknya, membantu menamatkan pandemik, mempromosi pemulihan sosial dan ekonomi serta mempercepatkan tindakan iklim. Seperti yang dijelaskan dalam laporan ini, sokongan PBB diberikan dalam pelbagai bentuk – daripada bantuan teknikal dan nasihat polisi, kepada intervensi bersasar dan bantuan langsung kepada golongan rentan yang utama.

Tahun lepas merupakan tahun penting untuk Malaysia. Ia bermula dengan janji yang diharapkan daripada vaksinasi secara besar-besaran, kemudian menyaksikan kemunculan varian-varian baharu serta peningkatan kadar jangkitan; namun, ia berjaya diatasi dengan pemulihan yang sedang memberikan hasil. Perjalanan ini memang amat sukar bagi golongan rentan dan ketika kita bergerak ke hadapan, satu cabaran yang lebih besar adalah memastikan tiada sesiapa pun yang ketinggalan. Kami amat mengalu-alukan pakej stimulasi yang diperkenalkan oleh Kerajaan, meliputi sokongan pendapatan secara langsung kepada golongan miskin dan keluarga rentan serta program vaksinasi negara yang meliputi semua penghuni Malaysia. Kami menyokong pendekatan progresif ini yang menyediakan sara hidup kepada semua serta berusaha untuk mengatasi cabaran pendidikan dan kesihatan yang kian meningkat semasa pandemik.

Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu (PBB) didorong dengan fokus baharu Kerajaan terhadap cabaran pembangunan jangka panjang dan kami mengambil perhatian, khususnya, pelancaran Rancangan Malaysia Ke-12 dan kaitannya dengan Agenda 2030 untuk Pembangunan Mampan dan Matlamat Pembangunan Mampan (SDG). Kami turut mengalu-alukan semakan *Nationally Determined Contribution (NDC)* dalam bulan Julai dan komitmen Malaysia di COP26 (Persidangan Perubahan Iklim) mengenai perubahan iklim. Kami ingin menyeru para penggubal dasar untuk melangkah lebih jauh dalam pembinaan semula pasca pandemik, menangani cabaran Malaysia yang lebih mendalam dan berstruktur, menangani ketidaksamaan gender dan mengukuhkan talian perkongsian untuk mencapai SDG dan menyampaikan janji “Tiada yang Ketinggalan”.

Memandangkan Pejabat Penyelaras Residen (RCO) PBB dan beberapa agensi PBB mempunyai mandat di pelbagai negara, laporan ini turut memasukkan perincian penglibatan sistem pembangunan PBB di Singapura dan Brunei Darussalam. PBB, seperti biasa, bersedia untuk berkongsi dan menyokong ketiga-tiga negara ini dalam usaha menangani pandemik dan menggalakkan pemulihan, di samping mengatasi kekangan pembangunan jangka panjang.

# Pasukan Negara PBB



**UNITED NATIONS**  
MALAYSIA, SINGAPORE,  
BRUNEI DARUSSALAM



## AGENSI RESIDEN



**unicef**



**UNHCR**  
The UN Refugee Agency



**World Food Programme**



**IOM**  
UN MIGRATION



**UNITED NATIONS UNIVERSITY**

## AGENSI BUKAN RESIDEN



**UNITED NATIONS HUMAN RIGHTS OFFICE OF THE HIGH COMMISSIONER**



**UNAIDS**



**unesco**



**United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women**



**UNDRR**  
UN Office for Disaster Risk Reduction



**UN environment programme**



**UN HABITAT**  
FOR A BETTER URBAN FUTURE



**International Trade Centre**



**UNODC**  
United Nations Office on Drugs and Crime

## PUSAT GLOBAL DAN SERANTAU



**World Food Programme**



**World Health Organization**



**UNITED NATIONS UNIVERSITY**



# Kenali Pasukan PBB di Malaysia



**KARIMA EL KORRI**  
PBB  
Penyelaras Residen



**NILOY BANERJEE**  
UNDP  
Wakil Residen



**RASHED MUSTAFA**  
UNICEF  
Wakil



**DR LO YING-RU JACQUELINE**  
WHO  
Wakil



**THOMAS ALBRECHT**  
UNHCR  
Wakil



**ASA TORKELSSON**  
UNFPA  
Wakil



**KENDRA RINAS**  
IOM  
Ketua Misi



**PASCALE ALLOTEY**  
UNU  
Pengaruh UNU-IIGH



**PANNUDA BOONPALA**  
ILO  
Penolong Pengarah Serantau



**JASPREET SINGH**  
UNCDF  
Pakar Teknikal Serantau



**ATSUSHI KORESAWA**  
PBB-Habitat  
Wakil Serantau



**STEIN HANSEN**  
UNIDO  
Pengaruh Serantau



**ISABELLE LOUIS**  
UNEP  
Penolong Pengarah Serantau



**MOHAMED DJELID**  
UNESCO  
Wakil



**CYNTHIA VELIKO**  
OHCHR  
Pengaruh Serantau



**MOHAMMAD NACIRI**  
PBB Wanita  
Pengaruh Serantau



**JEREMY DOUGLAS**  
UNODC  
Wakil Serantau



**LORETTA HIEBER GIRARDET**  
UNDRR  
Ketua, Pejabat Serantau



**EAMONN MURPHY**  
UNAIDS  
Pengaruh



**SYLVIE BETEMPS**  
ITC  
Pegawai Kanan Promosi  
Perdagangan



**DR. S. ISMAIL SHAH**  
ITU  
Wakil Area -  
Asia Tenggara

## PUSAT GLOBAL DAN SERANTAU



**ANGUS PRINGLE**  
WHO  
Pengaruh a.i  
Pusat Khidmat Global



**SUMALEE STERUP-HANSEN**  
WFP UNHRD  
Ketua



**NONI MAFA BUNE**  
UNDP  
Pengaruh Unit Khidmat  
Perkongsian Global



**JOAN SAWE**  
UNU  
Pengaruh Pentadbiran

BAB 1

# MALAYSIA DALAM 2021



# 1.1 Konteks keseluruhan

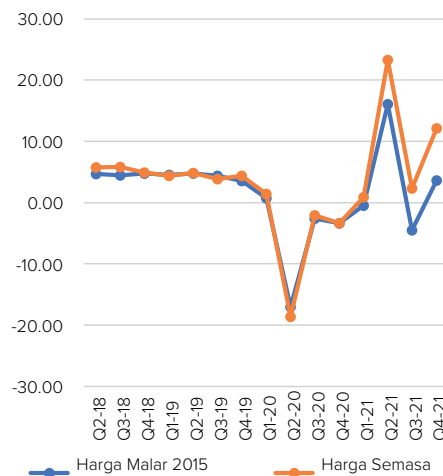
2021 merupakan tahun perubahan dramatik dengan serangan COVID-19 secara berturut-turut dan pengenalan semula langkah kawalan pada pertengahan tahun, kemudian menampakkan peluang optimis dengan pembukaan ekonomi dan sosial pada akhir tahun. Menerusi langkah pembendungan penyakit yang efektif dan vaksinasi progresif kepada seluruh populasi yang mencapai 80% menjelang akhir tahun, Malaysia melangkah jauh ke arah normalisasi. Polisi berkembang di bawah Pelan Pemulihan Negara (NRP) yang menggunakan pendekatan berfasa dan berdasarkan bukti, membolehkan pembukaan sosial dan ekonomi. Kematian (31,012 pada 2021) dan kemasukan ke hospital (sebanyak 380,713 pada 2021) dikekang - walaupun ia turun naik – ekonomi tetap berkembang dan menghasilkan KDNK lebih tinggi sebanyak 3.1% pada akhir tahun.

Selari dengan pendekatan berhati-hati oleh pihak berkuasa, langkah-langkah sekatan kesihatan awam, termasuk pelitup muka, penjarakan sosial, pengesanan kontak masih dijalankan dan sempadan luar masih ditutup. Usaha ini ditambah dengan sekatan pergerakan yang diperketatkan pada April dan Mei 2021, telah memberi tamparan hebat kepada sosioekonomi, punca pendapatan dan masalah pengangguran. Kesan-kesan ini adalah berdasarkan anggaran peningkatan kemiskinan yang ketara daripada 5.6 kepada 8.9 peratus (dianggarkan pada pertengahan 2020).

Walaupun kesan-kesan ini bertambahbaik pada tahun tersebut, namun pemulihan adalah tidak sekata; data kemiskinan dan pendapatan menunjukkan perbezaan besar antara negeri dan wilayah. Sektor-sektor tertentu, terutamanya pelancongan dan hospitaliti, kawasan-kawasan pinggir dan golongan rentan paling terkesan. Sebagai sebuah negara perdagangan, Malaysia turut terkesan dengan tekanan dan dinamik global, menambahkan lagi turun naik dan ketidaksamaan.

Positifnya, Kerajaan telah bertindak balas dengan pakej stimulasi tambahan sepanjang tahun, termasuk bantuan sosial tambahan kepada rakyat Malaysia yang miskin dan rentan. Pihak berkuasa juga berjaya memberi vaksin lengkap kepada sesiapa sahaja yang tinggal di Malaysia, tanpa mengira status

**PERTUMBUHAN KDNK SUKU TAHUNAN  
(PERUBAHAN PADA TAHUN LALU, JABATAN  
STATISTIK MALAYSIA)**



kewarganegaraan atau penghijrahan. Usaha-usaha turut dilakukan bagi membolehkan pembelajaran di rumah secara berterusan dan menangani beberapa tekanan kesihatan bukan COVID yang telah meningkat, apabila jumlah jangkitan menurun. Namun begitu, besar kebarangkalian pandemik ini akan terus membayangi trajektori pembangunan Malaysia. Gangguan dalam persekolahan serta pendidikan lanjut dan kesan kesihatan bukan serta merta, termasuk keadaan yang telah lama tidak dirawat perlu diberi perhatian penuh.

Hala tuju pemulihan Malaysia, turut terjejas disebabkan cabaran pembangunan yang telah lama wujud. Pandemik ini menonjolkan kerentanan sebahagian besar populasi terhadap kejutan pendapatan, disebabkan sistem perlindungan sosial yang terhad dan saiz pasaran kerja tidak rasmi yang agak besar. Mempercepatkan semula perdagangan global dan rantaian nilai merentas negara juga mengakibatkan gabungan sektor perindustrian besar Malaysia dan memulakan peningkatan dalam pengeluaran Karbon. Kehilangan biodiversiti dan kemerosotan alam sekitar yang lebih meluas juga telah muncul semula. Kesemua persoalan ini berada dalam agenda polisi yang lebih luas yang berkaitan dengan transisi Malaysia kepada status pendapatan tinggi.

## 1.2 Keutamaan untuk pemulihan semasa 2021



**KDNK MENINGKAT**

**3.1%**

PADA 2021, MENDORONG MALAYSIA  
MENGHAMPIRI STATUS PENDAPATAN TINGGI



**PENGANGGURAN  
BERTAMBAH BAIK**

TETAPI KEKAL TINGGI PADA

**4.3%**

Berdasarkan maklumat di atas, ketika Malaysia sedang pulih daripada pandemik, ia menghadapi keutamaan pembangunan jangka pendek dan keperluan untuk melibatkan semula objektif jangka panjangnya. Bab berikut menggambarkan bagaimana UNCT menyumbang ke arah sasaran ini pada 2021 manakala bab penutup meringkaskan pelan agensi PBB bagi tahun 2022.

Satu keutamaan mutlak adalah menamatkan pandemik ini dengan jumlah kematian serendah mungkin. Pendekatan Kerajaan, termasuk vaksinasi universal dan pengekalan pendekatan kesihatan awam, disokong oleh PBB sepanjang tahun.

Sama penting adalah menyokong golongan rentan, mereka yang bekerja dalam sektor tidak menentu, migran dan pelarian dan mereka yang tinggal di kawasan pedalaman di mana pemulihan mudah diabaikan. Selain pemindahan pendapatan langsung secara berturut-turut, penerimaan NRP oleh Kerajaan memberikan ruang untuk pembukaan semula ekonomi berfasa dan berdasarkan bukti. Bagaimanapun, beberapa golongan terus berada di antara jurang dan di sinilah PBB menumpukan sokongan polisi dan usaha penyampaian.

Pelancaran Rancangan Malaysia Ke-12 (RMK-12) pada September, melakar arah tuju strategik Kerajaan untuk lima tahun akan datang, memberi isyarat bahawa pemfokusan semula besar dalam cabaran pembangunan yang sedia ada. RMK-12 mempersembahkan cadangan di bawah tiga tema dan 13 bab dengan sasaran mencapai “Malaysia yang makmur, inklusif dan mampan”. Rancangan ini berharap untuk mencapai status pendapatan tinggi dengan pertumbuhan dalam sektor tambah nilai dan pembangunan pasaran pekerja berkemahiran tinggi; pembangunan sosial, termasuk pelaburan dalam sektor awam utama dan melindungi alam semula jadi serta memperbaharui pendekatan mengurangkan dan adaptasi perubahan iklim.

PBB, terutama agensi pembangunannya, menyokong Kerajaan secara kuat sebelum dan selepas penerbitan rancangan. Mujurnya, RMK-12 mengaitkan sasarannya dengan SDG secara jelas, menandakan satu penajajaran baharu dengan Agenda 2030. PBB juga berusaha untuk memberikan dorongan baharu khusus dalam dua bidang polisi selanjutnya: pembaharuan sistem perlindungan sosial menerusi komitmen dengan Majlis Perlindungan Sosial; dan komitmen Malaysia yang diperkukuhkan untuk menangani perubahan iklim, diumumkan di COP26.



BAB 2

# MEMBANTU UNTUK MENAMATKAN PANDEMIK DAN MEMUPUK PEMULIHAN NASEN



## 2.1 Perancangan pengurusan dan pemrograman PBB di Malaysia semasa 2021

21 agensi PBB menyokong Malaysia, 8 residen dan 13 bukan residen beroperasi di bawah pengurusan sendiri, tetapi bekerja di bawah lingkungan UNCT yang lebih luas, diketuai dan dikoordinasi oleh Penyelaras Residen (RC) PBB. Disokong oleh pasukan dedikasi, Penyelaras Residen (RC) diakreditasi sebagai wakil Setiausaha Agung PBB di Malaysia, Singapura dan Brunei Darussalam. Selari dengan Pembaharuan PBB tahun 2009, PBB di Malaysia beroperasi dalam **Rangka Kerja Kerjasama Pembangunan Lestari PBB (UNSDCF)** untuk memimpin aktiviti-aktiviti programatik selama lima tahun antara 2021 dan 2025. Rangka kerja ini menyediakan objektif dalam dokumen perancangan dan pemrograman agensi. UNSDCF disempurnakan pada tahun 2020. Ketika dalam proses endorsemen rasmi, UNSDCF telah merangka dan membimbing kerja-kerja PBB di Malaysia secara de facto. Maklumat lanjut mengenai kandungannya akan dihuraikan dalam bab akhir laporan ini.

Pada tahun sebelumnya, UNCT telah menerima pakai **Pelan Tindak Balas Sosioekonomi untuk COVID-19 (SERP)** dengan tujuan menyokong, menambah dan menyempurnakan tugas Kerajaan Malaysia, mengiktiraf kelebihan perbandingan utama PBB. SERP yang mempunyai rangka masa 18-24 bulan, terus mentadbir dan memacu sokongan PBB terhadap tindak balas pandemik. Satu latihan kemas kini SERP telah diadakan pada Oktober 2021, menyediakan analisis situasi baharu dan bimbingan dalam cadangan pemrograman.



## 2.2 Pencapaian utama bagi 2021

Untuk melaporkan pencapaian PBB tahun terbabit, kami telah mengumpulkan pencapaian kami di bawah lima tajuk. Tiga daripadanya berdasarkan objektif Kerajaan pasca-Covid (seperti dinyatakan di atas), tetapi kami menambah satu tajuk berkaitan dengan sokongan yang disampaikan oleh tiga pusat serantau dan global yang bertapak di Malaysia, dan satu lagi hasil utama untuk sokongan PBB kepada Singapura dan Brunei. Kesemua pencapaian utama ini adalah seperti berikut:



Pencapaian ini disokong dengan data output dan keputusan serta kisah dan testimoni daripada peserta dan benefisiari utama (Kisah Kotak).



## 2.2.1 Pencapaian Utama 1

### Membolehkan Malaysia tiba ke penghujung pandemik

Kunci kepada pembendungan efektif pandemik Malaysia pada 2021 adalah tindak balas kesihatan yang sangat berjaya – termasuk kempen vaksinasi secara besar-besaran, usaha menjejak dan mengesan secara efektif dan penambahbaikan rawatan golongan yang dijangkiti. Agensi PBB telah menyokong dan memudahkan pendekatan ini dengan menyediakan nasihat teknikal peringkat tinggi serta input pada peringkat sistemik, membolehkan Malaysia mengembangkan pendekatan kesihatan awam dan mencapai tahap imuniti kelompok, dengan menyokong komunikasi digital besar-besaran dan vaksinasi golongan sukar dicapai.

Pencapaian tajuk termasuk:



DIANGGARKAN  
**20.6**  
**JUTA**

ORANG MENGAKSES MAKLUMAT  
MENGENAI VAKSINASI



LEBIH  
**61%**

PELARIAN BERDAFTAR  
TELAH DIBERI **VAKSINASI**  
COVID-19

- **Penyampaian imuniti kelompok menerusi vaksinasi: Dianggarkan 20.6 juta orang mengakses maklumat mengenai vaksinasi menerusi kempen digital VaksinNation dan lebih 61% pelarian berdaftar telah diberi vaksinasi COVID-19 menerusi pencapaian langsung dan komunikasi.**

UNICEF, dengan sokongan daripada Kerajaan Australia dan menggunakan Instagram sebagai platform telah mencapai jutaan rakyat Malaysia, terutamanya belia, dengan maklumat utama mengenai vaksinasi COVID-19 (jumlah capaian 20.6 juta dan video dilihat sebanyak 494,191 kali).



UNHCR bekerja menerusi operasi penyampaian dan komunikasinya, bersama rakan kongsi penjagaan kesihatan, memudahkan vaksinasi 61% pelarian berdaftar, bersamaan dengan 81,200 orang. Kadar ini merupakan antara tertinggi di kalangan pelarian Asia Pasifik (lihat Kisah Kotak).

IOM, bersetuju bahawa tiada sesiapa yang selamat sehingga setiap orang diselamatkan, menyediakan sokongan perancangan teknikal untuk memastikan semua migran menerima vaksinasi COVID-19. IOM menghasilkan bahan informasi dan berkomunikasi dengan komuniti migran untuk memberitahu, mengumpul dan menyokong migran bagi menerima vaksinasi dan memberi kelengkapan pelindung diri (PPE) dan kit kebersihan kepada lebih 2,000 migran dan pelarian.



LEBIH DARIPADA  
**RM 1.8**  
**JUTA**  
DANA DIGERAKKAN



**400**  
**OKSIGEN**  
**KONSENTRATOR**  
DIBELI

- Sebagai tindak balas terhadap varian baharu dan peningkatan infeksi COVID-19: RM 1.8 juta telah digerakkan untuk membeli 400 oksigen konsentrator bagi memenuhi permintaan akut. Makmal Malaysia didayakan menangani *Whole Genome Sequencing (WGS)* dan ribuan kakitangan kesihatan dilatih mengenai langkah kawalan infeksi COVID-19.



UNICEF, mengumpul dana menerusi rayuan awam, berjaya memperoleh ratusan oksigen konsentrator bagi menampung permintaan mendesak ketika kemuncak varian Delta di Lembah Klang. Unit-unit ini membolehkan pesakit yang tidak terlalu tenat menerima rawatan di rumah. Usaha ini berjaya mengosongkan katil-katil penjagaan akut, dan mengurangkan tekanan pada sistem kesihatan dan menyelamatkan ratusan nyawa.

WHO mengekalkan peranannya sebagai pemberi sokongan teknikal kepada kerajaan Malaysia dalam pengawalan dan rawatan COVID-19. Satu intervensi penting adalah pengembangan kapasiti makmal Malaysia untuk melaksanakan pengenalpastian varian baharu, memantau penyebaran geografi, saringan di pintu masuk dan persepelan menerusi teknik WGS yang canggih. WHO turut menyampaikan kapasiti pembinaan kawalan infeksi, perlindungan kakitangan kesihatan dan isolasi persekitaran klinikal secara berterusan. Disampaikan menerusi latihan modaliti pelatih, merangkumi lebih kurang 12,000 kakitangan kesihatan.

## MEMBERI BANTUAN KEPADA PELARIAN DAN PENCARI SUKA BERSAMA MERCY MALAYSIA

Pelarian dan pencari suka menghadapi cabaran besar ketika pandemik dan mereka sukar dicapai oleh usaha-usaha kesihatan awam. Ramai juga takut untuk tampil ke depan.

Menyedari kerentanan mereka dan kepentingan maklumat yang boleh dipercayai, WHO menyokong komunikasi dan penglibatan risiko MERCY Malaysia, mencapai lebih daripada 130,000 pelarian dan pencari suka. Dengan kerjasama UNHCR juga, klinik-klinik MERCY menawarkan pemeriksaan COVID-19 dan bersama dengan rakan kongsi, menghantar bungkusan makanan, kit kebersihan dan kelengkapan perlindungan diri. Seiring dengan Kementerian Kesihatan, para rakan kongsi memastikan komuniti ini dirangkumi dalam kempen vaksinasi negara. Dengan membolehkan kemasukan mereka ini, risiko infeksi COVID-19 telah dikurangkan untuk semua penghuni Malaysia.



## 2.2.2 Pencapaian Utama 2

### Membantu melindungi dan memperkasakan golongan rentan semasa pemulihan

Selain keperluan kesihatan, pandemik ini juga terus mengganggu ekonomi dan kehidupan sosial pada 2021. Agensi PBB, sentiasa bekerja secara langsung dengan Kerajaan, berusaha menangani isu-isu polisi, termasuk sebarang jurang dan menyampaikan secara terus kepada golongan rentan dan kurang bernasib baik. Aliran kerja ini menjadi penting ketika pemulihan semakin membuah hasil. PBB berusaha dalam memastikan tiada golongan tercicir daripada kelebihan sekatan pergerakan yang dilonggarkan dan peningkatan aktiviti ekonomi.

Tajuk Utama termasuk:

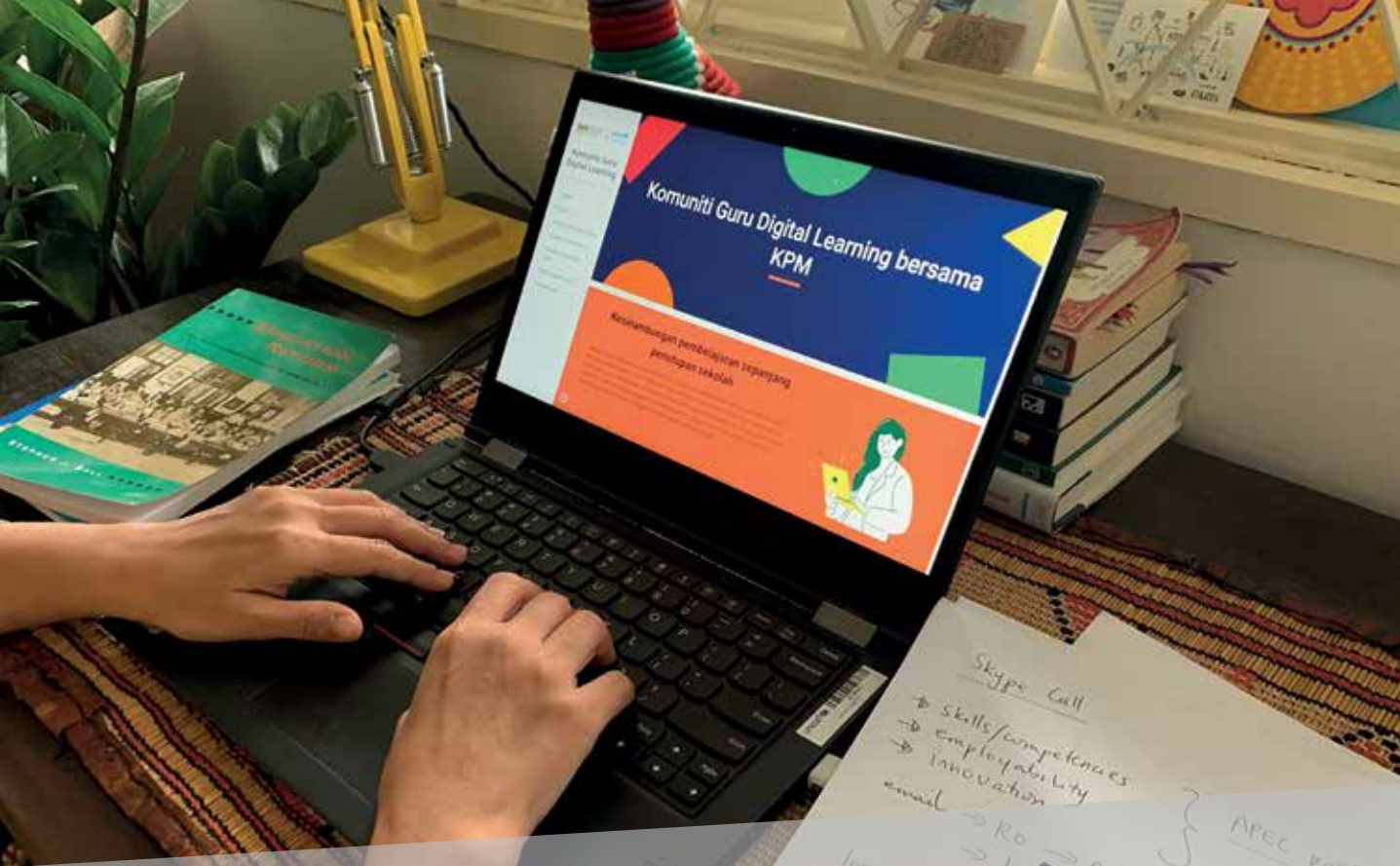


LEBIH **3,200** PELARIAN  
MENERIMA  
**RM 3.7**  
**JUTA**  
SOKONGAN PENDAPATAN  
SECARA LANGSUNG

- **Menjamin keperluan asas pelarian dan mempercepatkan pendaftaran, penilaian dan penempatan semula: Lebih 3,200 pelarian menerima RM3.7 juta dalam sokongan pendapatan secara langsung; lebih 36,000 dokumentasi pelarian dan pencari suaka diperbaharui; 4,100 kes pencari suaka baharu dinilai dan 2,600 pelarian dihantar untuk penempatan semula serta lebih 1,300 telah ditempatkan semula.**

UNHCR bekerjasama dengan rakan kongsi NGO, menyampaikan wang tunai kepada keluarga pelarian miskin dan rentan bagi memastikan sara hidup asas mereka ketika sekatan dikenakan berturut-turut. Walaupun terdapat sekatan pergerakan, pendaftaran pelarian dan proses penilaian diteruskan dan UNHCR mampu mengurangkan beban kerja yang meningkat dalam 18 bulan sebelumnya. IOM dan UNHCR mengambil kesempatan kelonggaran sekatan global untuk mengembangkan penempatan semula kekal di negara ketiga (dengan kadar penyertaan meningkat 130 peratus berbanding tahun sebelumnya). Ini membabitkan beberapa perkhidmatan termasuk saringan kesihatan, vaksinasi, rawatan penyakit boleh berjangkit, memberikan latihan kebudayaan sebelum penempatan semula dan menyelaras dengan pengembaraan antarabangsa termasuk menguruskan kebenaran untuk keluar.





- **Memastikan pembelajaran diteruskan bagi semua kanak-kanak ketika sekolah ditutup: Lebih kurang 4.3 juta pelajar terus disokong menerusi platform pembelajaran digital; dan 2,700 anak-anak pelarian bersekolah menerusi kaedah bersemuka dan maya.**

UNICEF mengekalkan kolaborasinya dengan Kementerian Pendidikan dalam Inisiatif Pembelajaran Pendidikan Digital Malaysia (*DELIMa*), bagi menyokong platform e-pembelajaran Malaysia. UNHCR dengan sokongan Yayasan Qatar memberikan perisian dan tablet pendidikan bagi membolehkan anak-anak pelarian yang sering disisihkan dan terpingir ketika sekatan dari sekolah dapat belajar di pusat-pusat sementara. Ini bagi pembelajaran bersua muka dan maya.



LEBIH KURANG

**4.3  
JUTA**

**PELAJAR TERUS DISOKONG  
MENERUSI PLATFORM  
PEMBELAJARAN DIGITAL**

# MEDIA DAN MIGRASI – SUARA BELIA BERSATU DALAM SOLIDARITI MENENTANG XENOFOBIA



Satu fenomena membimbangkan ketika pandemik adalah peningkatan dalam ucapan berunsurkan kebencian dan xenophobia ditujukan kepada migran dan para pelarian, terutamanya dalam talian dan sosial media. Bagi menangani isu ini, IOM mengadakan acara media massa maya – Media dan Migrasi: Suara Belia Menentang Xenofobia – dengan kerjasama Benar Betul, iaitu segolongan belia bebas yang mempromosikan literasi media.

Sekitar 40 pengamal media sosial, pempengaruh, profesional muda, ketua belia dan pelajar universiti mengambil bahagian dalam acara inovatif ini. Dana-dana disediakan oleh inisiatif Perlindungan Awam Kesatuan Eropah dan Bantuan Kemanusiaan (ECHO).



Acara bermula dengan gambaran keseluruhan secara meluas mengenai migrasi dan pembangunan global, sebelum menumpukan perhatian pada peranan kritikal media dalam mempengaruhi persepsi awam, penggunaan terminologi tepat dan kepentingan bahasa bebas-stigma dalam usaha COVID-19. Para peserta turut dimaklumkan mengenai impak salah maklumat dan cara untuk menangani khabar angina di sosial media dan lain-lain platform digital secara efektif.





LEBIH  
**5,000**  
ORANG ASLI TELAH DISOKONG



**25**  
PASARAN KOMUNITI  
DITUBUHKAN

- **Orang Asli diperkasakan sebagai pengemudi sumber asli: Lebih 5,000 Orang Asli disokong dengan 1,000 perusahaan keluarga berjaya meningkatkan pendapatan mereka; 25 pasaran komuniti ditubuhkan dan hubungan komuniti ditingkatkan dalam 60 kampung Orang Asli merentasi 6 negeri.**

Program Orang Asli UNDP, bekerjasama dengan komuniti tempatan di Perak, Sarawak dan Bahagian Pembangunan Orang Asli berjaya meningkatkan taraf hidup orang asli dan menjamin pengawasan terhadap pengurusan alam semula jadi yang menjadi sumber daya bersama. Intervensi termasuk latihan dan pembinaan kapasiti, mampu menyokong peningkatan pengeluaran, membuka saluran pemasaran dan tadbir urus yang lebih baik. Selain keuntungan ekonomi, program ini juga telah menambah baik komuniti dan hubungan yang lebih baik dengan entiti rasmi.



- **Menangani pemerdagangan manusia dan melindungi hak pekerjaan bagi pekerja gig dan migran. Tiga mekanisme berkanun telah dipinda untuk mengukuhkan peruntukan anti-pemerdagangan dan 4,350 migran mengakses sokongan dan perkhidmatan nasihat pekerjaan.**

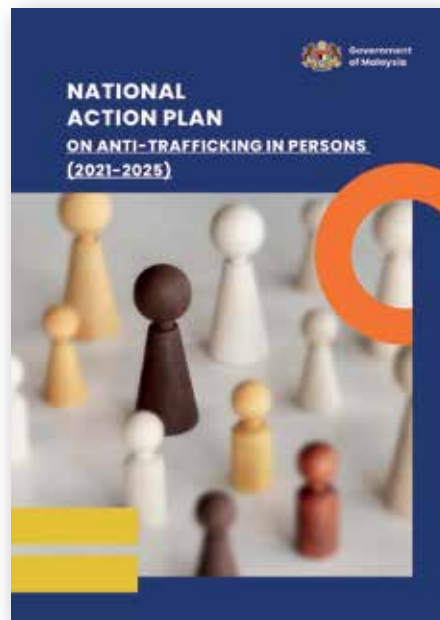
Dengan penyelarasan ILO, IOM, UNICEF, UNDP dan UNHCR telah menyediakan polisi tahap tinggi dan sokongan teknikal bagi membantu pengembangan Akta Anti-Pemerdagangan Manusia dan Anti-Penyeludupan Migran serta membantu memuktamadkan dan melancarkan Pelan Tindakan Negara berkaitan Pemerdagangan Manusia 2021-2025 (NAPTIP) dan Pelan Tindakan Negara mengenai Buruh Paksa 2021-2025 (NAPFL). Bekerjasama dengan kesatuan pekerja dan CSO, ILO terus menyampaikan sokongan kecemasan kepada pekerja sektor tidak rasmi dan migran bagi membolehkan mereka mengharungi kesan COVID-19 yang masih berterusan. Ini termasuk bantuan makanan yang diberikan kepada 1,111 keluarga miskin dan nasihat undang-undang kepada 2,439 pekerja yang menghadapi pelanggaran hak pekerjaan.

IOM membangunkan dan mengeluarkan beberapa produk penyelidikan dan pengetahuan termasuk *Operational Guidelines for Businesses on Remediation of Human Rights Grievances* yang menyumbang kepada peningkatan kesedaran pihak berkepentingan, komitmen dan tindakan ke arah migrasi buruh yang selamat. IOM bekerjasama rapat dengan syarikat minyak sawit dan pengeluaran serta agensi perekrutan untuk meningkatkan pemahaman dan amalan beretika bagi mengurangkan buruh paksa dan eksploitasi migran.



# 4,350

**MIGRAN MENGAKSES  
SOKONGAN DAN  
NASIHAT PERKHIDMATAN  
PEKERJAAN**



## MEMPERKASAKAN ORANG ASLI SEBAGAI PEMACU ALAM SEMULA JADI



Dengan dana pembangunan dari Kemudahan Persekitaran Global (GEF) dan kerjasama dari Kementerian Alam Sekitar dan Air, Jabatan Pengairan dan Saliran, UNDP bekerja dengan rakan kongsi NGO (*Global Environment Centre and Forever Sabah*) untuk melindungi sungai dan ekosistem di luar bandar Malaysia. Matlamatnya adalah memulihara flora dan fauna bagi komuniti yang bergantung hidup dan juga membuka peluang untuk Orang Asli menambah punca pendapatan mereka.

Mengambil pengajaran beberapa kejadian tanah runtuh yang berlaku di lembangan sungai sejak kebelakangan ini di kawasan terpencil Perak dan Sabah, inisiatif ini menyokong aktiviti kerja-kerja pemulihan infrastruktur. Ini termasuk pembinaan kapasiti bagi pemantauan alam sekitar dan pengurusan sumber daya bersama serta mempromosi peluang kehidupan yang mampan. Hasilnya adalah membuka peluang baharu untuk komuniti dan mengubah kehidupan untuk individu dan keluarga, dengan penambahan pendapatan yang agak memuaskan disamping daya tahan alam sekitar yang lebih baik.



## 2.2.3 Pencapaian Utama 3

### Membantu Malaysia membina semula dengan lebih baik untuk semua

Di kala pemulihan sedang membuahkan hasil dan sekatan sosial dan pergerakan dimansuhkan, PBB melihat kepada jangka panjang dan bagaimana agensi dapat membantu Malaysia menangani cabaran pembangunan sedia ada serta membina semula dengan lebih baik bagi memanfaatkan semua penghuni Malaysia, dan untuk persekitaran yang kaya dan pelbagai. Usaha dan intervensi yang selari dengan orientasi strategik Kerajaan, dengan penerbitan RMK-12, penyampaian *Voluntary National Review (VNR)* 2021 dan penyertaan Malaysia di COP26.

Hasil tajuk termasuk:



KOMITED UNTUK  
MENGURANGKAN  
**45%**  
GAS RUMAH HIJAU (GHG)



- **Menjamin perubahan yang selari dengan hasrat Malaysia dalam perubahan iklim dan kelestarian alam sekitar: Malaysia disokong untuk komited dalam pengurangan 45% gas rumah hijau (GHG) tanpa syarat menjelang 2050 di COP26 di Glasgow. Usaha-usaha melindungi laut dipertingkatkan dengan penerimaan dan pelancaran Polisi dan Pelan Tindakan Sampah Marin Negara.**

Hasil COP26 didayakan menerusi sokongan polisi kukuh daripada UNDP, termasuk menganjurkan 20 acara dengan kolektif penonton sebanyak 18,000 orang. Acara utama adalah “Dialog Polisi Mengenai Memajukan Kemampan” dalam RMK 12 yang diadakan bersama Unit Perancang Ekonomi; iaitu Persidangan Bandar Rendah Karbon Malaysia anjuran bersama Kementerian Alam Sekitar dan Air dan “Dialog Polisi Mengenai Pemindahan Fiskal Ekologi” anjuran Kementerian Kewangan.

UNEP bekerjasama dengan Kementerian Alam Sekitar dan Air, Institut Maritim Malaysia dan sektor swasta, membolehkan transformasi pengurangan pencemaran plastik di laut melalui pembinaan kapasiti analitikal, peraturan dan insentif yang lebih baik.

- **Menggalakkan teknologi kewangan (FinTech) dan e-dagang yang inovatif sebagai cara untuk inklusif yang lebih besar: Platform FinTech Islam FIKRA berakan kongsi dengan Suruhjaya Sekuriti Malaysia; 210 perusahaan Orang Asli dilatih dalam e-dagang dan 63 telah memulakan perniagaan dalam talian; platform e-pemasaran Koondos ditubuhkan sebagai perusahaan sosial penuh dan melaporkan penjana pendapatan sebanyak USD6,500.**

Disokong oleh UNCDF, FIKRA adalah kemudahan permulaan FinTech Islam yang menawarkan nasihat dan sokongan serta menganjurkan pertandingan tahunan. Pada tahun 2021, 7 rintis dipilih untuk bimbingan intensif, pembinaan kapasiti dan mengakses pembiayaan. UNDP bekerja dengan komuniti untuk menyampaikan latihan dan geran kepada perusahaan Orang Asli di Perak, Pahang, Sabah dan Sarawak serta mengukuhkan platform e-pemasaran Koondos yang menghubungkan pengeluar dengan ribuan pelanggan diseluruh Malaysia.



**210**  
**PERUSAHAAN ORANG ASLI**  
DILATIH UNTUK  
MENGUNAKAN  
E-PERDAGANGAN





HAMPIR

**2,000**

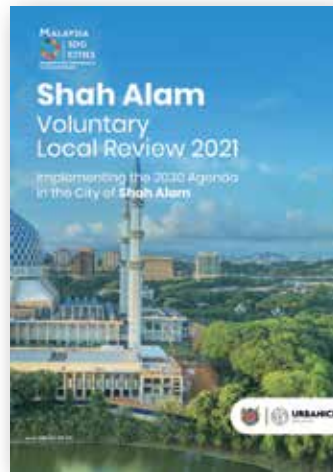
**PIHAK BERKEPENTINGAN  
PASARAN BURUH DILATIH  
MENGENAI TOPIK BURUH  
PAKSA**

- **Menggalakkan modal insan manusia dan pembangunan pasaran buruh: Hampir 2,000 pihak berkepentingan dalam pasaran buruh (kerajaan, kesatuan sekerja dan CSO) dilatih mengenai topik buruh paksaan; 4 rintis teknikal, pendidikan vokasional dan latihan (TVET) tempatan dan 2 rakan kongsi tempatan ditubuhkan di Sabah dan Kedah, memanfaatkan lebih daripada 150 agensi tempatan dan CSO.**

Acara penajaan ILO termasuk persediaan untuk Forum Buruh Migran ASEAN Ke-14, bekerjasama dengan Kerajaan dan Persekutuan Majikan Malaysia, membina kapasiti diseluruh negara mengenai buruh kanak-kanak dan migrasi. Selain itu, operasi berasaskan bidangnya (perkongsian dan rintis) membolehkan perkembangan penilaian keperluan kemahiran tempatan dan menyampaikan latihan secara langsung kepada 107 penerima. Model ini kini mampu direplikasi di mana-mana sahaja di Malaysia.







- **Penyempurnaan *Voluntary National Review (VNR)* dan pembentangan di Forum Politik Peringkat Tinggi di New York dan sokongan kepada enam *Voluntary Local Reviews (VLR)*: Diketuai oleh RCO, UNCT menyokong VNR kedua Malaysia, di mana Kerajaan melaporkan kemajuan dan memperbaharui komitmennya kepada pencapaian SDG pada peringkat global.**

VNR dibangunkan oleh Unit Perancang Ekonomi menerusi perundingan dengan input daripada agensi PBB, disamping masyarakat sivil dan akademia. UNCT menyokong penganjuran Bengkel Kumpulan Bekerja dan Teknikal Permulaan pada bulan Februari 2021 yang memastikan penglibatan pihak berkepentingan yang lebih meluas di sepanjang proses. Seiring dengan ini, UN-Habitat menyokong penghasilan *Voluntary Local Reviews (VLR)* di 6 bandar di Malaysia, Shah Alam, Kuala Lumpur, Putrajaya, Subang Jaya, Melaka dan Alor Gajah. Proses *VLR* sokongan memberikan sumbangan besar kepada usaha perancangan polisi tempatan, menyediakan rangka kerja rapi untuk pengkajian dan semakan serta perundingan dengan pihak berkepentingan utama.

- **Menggalakkan perubahan langkah dalam kesaksamaan jantina: PBB menyampaikan Forum Wanita dan Gadis Malaysia (*MWGF*) 2021; membantu pelancaran Prinsip Pemerksaan Wanita (*WEP*) bersama 300 syarikat Malaysia; dan menyokong organisasi bantuan wanita untuk menawarkan nasihat kepada 4,000 wanita.**



MENYOKONG ORGANISASI  
BANTUAN WANITA UNTUK  
MENAWARKAN NASIHAT KEPADA

**4,000  
WANITA**



UNFPA menganjurkan *MWGF* tahunan yang dirasmikan oleh Menteri Kesihatan, dihadiri oleh 1,621 peserta daripada Kerajaan, parlimen, masyarakat sivil dan sektor swasta. Menumpukan pada jaminan autonomi tubuh wanita, Forum ini menerima enam resolusi utama termasuk seruan penerimaan undang-undang baharu mengenai kesaksamaan jantina. Agensi Wanita PBB bekerjasama dengan korporat besar untuk menjamin penerimaan *WEP* dalam amalan perniagaan dan menyampaikan sokongan kapasiti kepada 178 organisasi bantuan Wanita untuk memberikan nasihat menerusi talian hotline dan media sosial.



SEKITAR

**350**

PEGAWAI KERAJAAN DAN  
PENGUSAHA TERKEMUKA  
SEKTOR SWASTA DILATIH  
DENGAN KAPASITI  
PERDAGANGAN

- **Membantu penyampaian pembangunan ekonomi saksama dan mampan jangka panjang: Sekitar 350 pegawai kerajaan dan pengusaha utama sektor swasta dilatih dalam kapasiti perdagangan. Kecekapan tenaga dan penyelesaian solar dipromosikan dalam kalangan Kerajaan dan dirintis oleh 10 korporat menerusi demonstrasi projek dan komitmen kerajaan untuk melancarkan Pelan Tindakan Kebangsaan dalam Perniagaan dan Hak Asasi Manusia di salah satu persidangan yang disokong PBB.**

Bekerjasama dengan Kerajaan dan rakan kongsi korporat, ITC menyampaikan pembinaan kapasiti perdagangan yang meluas mengenai penyelesaian pertikaian pelabur-negara, standard perdagangan dan kualiti dan khususnya, mengenai eksport pertanian – dengan sasaran berkembar, iaitu mengembangkan perdagangan dan memacu nilai tambah yang lebih tinggi.



UNIDO bekerjasama dengan Kerajaan dan sektor swasta bagi menjamin realisasi sasaran pelepasan gas rumah hijau melalui input polisi mengenai piawai dan rangka perundangan baharu, selari dengan perintisan projek demonstrasi kecekapan tenaga dalam persekitaran komersil. Ini dikukuhkan lagi dengan penglibatan 40 pakar dan 300 pengguna sektor swasta/ pengguna berpotensi menggunakan teknologi ini. UNDP berakan kongsi dengan SUHAKAM, suruhanjaya hak asasi manusia Malaysia, menerusi sokongan, dialog dan garis panduan untuk mempromosikan penerimaan amalan terbaik hak asasi manusia dengan perniagaan.



## 2.2.4 Pencapaian Utama 4

### Dari Malaysia ke Dunia – menghentikan COVID-19 dan memastikan pemulihan global berkekalan



PENGHANTARAN

**328**  
TAN METRIK  
BEKALAN

- Membolehkan vaksinasi besar-besaran dan membantu mengurangkan kadar infeksi di negara membangun: Depot Tindak Balas Kemanusiaan WFP menyampaikan 328 tan metrik bekalan, termasuk 100,000 vaksin ke negara-negara serantau.

WFP UNHRD menghantar PPE ke 172 negara bagi pihak WHO pada suku tahun pertama 2021, menghantar bahan-bahan perubatan ke Timor Leste dan bersama UNDP, memberikan sokongan yang amat diperlukan kepada sistem kesihatan awam negara tersebut. WFP UNHRD turut menyokong tindak balas kecemasan rakan kongsinya, bukan sahaja di rantau Asia Pasifik, tetapi juga di Afrika dan Latin Amerika, mencapai lebih daripada 24 negara untuk menyokong usaha global bagi menghentikan pandemik ini.



PENGHANTARAN

**100,000**  
VAKSIN

KE NEGARA-NEGARA  
SERANTAU

Perkhidmatan Udara Penumpang Global WFP digunakan oleh 255 organisasi terdiri daripada NGO, agensi PBB dan komuniti diplomatik/penderma, menyediakan 177 penerbangan sewa khas, memindahkan 6,373 penumpang dan kargo seberat 16 tan metrik. Perkhidmatan ini menyumbang RM12.3 juta (USD2.9 juta) kepada sektor penerbangan Malaysia.





- **Memberi perkhidmatan operasi global untuk program kesihatan PBB dan usaha menyelaraskan pemulihan: pusat khidmat global yang dioperasikan oleh UNDP dan WHO di Malaysia membentri perkhidmatan di 200 lokasi dan memproses sebanyak 2,052,648 transaksi sepanjang tahun 2021.**

Pusat-pusat ini adalah penting untuk membantu kerja hakiki WHO dalam memberikan nasihat kepada pihak berkuasa semasa pelancaran kempen vaksin di seluruh dunia dan kerja UNDP dalam membolehkan pemulihan ekonomi yang berpanjangan, menyeluruh dan lestari.



PUSAT-PUSAT KHIDMAT  
GLOBAL PBB DI MALAYSIA  
MEMBERI PERKHIDMATAN DI

**200  
LOKASI**



SELESAI MEMPROSESKAN

**2,052,648  
TRANSAKSI**

## 2.2.5 Pencapaian Utama 5

### Menyokong Singapura dan Brunei Darussalam di kala penghujung dan pemulihan daripada pandemik



Ahli UNCT dengan mandat yang melibatkan negara selain Malaysia (*UNODC, UNCDF, UNDP, UN-Habitat, UNICEF* dan *WHO*) bertindak balas terhadap permintaan pertolongan dan melibatkan diri secara proaktif dengan Kerajaan Singapura dan Brunei dalam menangani pandemik dan mengambil dan mengutamakan dasar-dasar yang lebih menyeluruh.

Di Brunei, UNICEF telah membantu membelikan 100,000 ujian rapid antigen dan 117,560 pelitup muka N95 bagi membendung peningkatan jangkitan dan memudahkan pemindahan 100,000 vaksin dari kemudahan COVAX. UN-Habitat menyokong Brunei dalam menganjurkan Forum Pembandaran Lestari ASEAN, selaras dengan peranan Brunei sebagai Pengerusi ASEAN. WHO menyediakan bimbingan teknikal dan latihan mengenai pengambilan garam dan pelabelan garam, untuk menyokong penyediaan Strategi Nasional Pengurangan Garam Negara Brunei.

Di Singapura, UN-Habitat menggunakan kelebihan utama negara itu di peringkat antarabangsa untuk mengadakan Program Tadbir Urus Bandar Pemimpin bersama dan Program Tadbir Urus Bandar Maju Sidang Kemuncak Bandar Sedunia. UNODC terlibat dengan Kerajaan Singapura, untuk pembinaan kapasiti dan berkongsi amalan terbaik perlindungan dan pemerdagangan kanak-kanak, dan mengenai peraturan mata wang kripto.

*UN Women* yang mempunyai mandat di Brunei dan Singapura menubuhkan pasukan jurulatih sebanyak 20 orang yang mampu memnberikan perkhidmatan untuk mangsa-mangsa yang diselamatkan dari keganasan berasaskan gender. Ini bertujuan untuk membina kumpulan fasilitator yang mampu menjalankan latihan di seluruh ASEAN.

## 2.3 Memupuk semangat bekerjasama dan pembiayaan pemulihan dan pencapaian SDG



ANGGARAN SEBANYAK

**RM 1.1  
BILION**

BAGI MENYEDIAKAN  
PELUANG  
MENERUSI LATIHAN  
DIPERBANYAKKAN



MELULUSKAN GERAN  
SEBANYAK

**RM 284  
RIBU**

UNTUK UNICEF BAGI  
SUMBER BIASA GLOBAL



PERUNTUKAN

**RM 20  
JUTA**

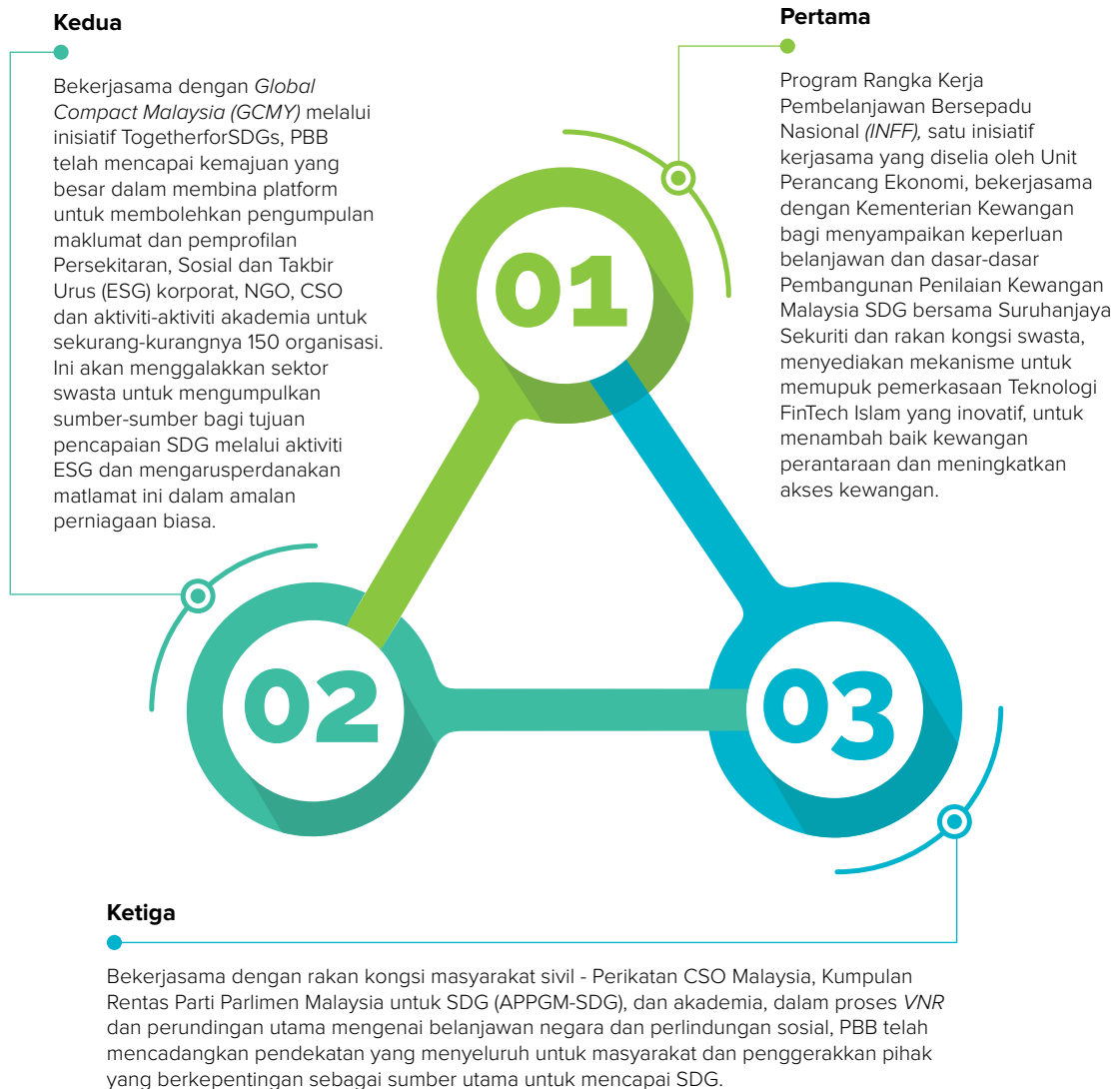
KEPADA DANA MYS DG

Jalan penyelesaian kepada penamatan pandemik dan membolehkan pemulihan adalah memastikan sumber pembangunan tersedia. Dalam jangka pendek, ia menambahkan peluang dan melindungi hak kehidupan asas manusia, dan dalam jangka panjang untuk membolehkan perkembangan ekonomi yang lebih inklusif, perkhidmatan awam yang kukuh dan alam sekitar yang lebih mampan.

Pada tahun 2021, ini merupakan perkara yang terutama untuk PBB. Usaha ini termasuk penglibatan PBB dalam pelbagai proses bersama Kerajaan – *Voluntary National Review*, perundingan belanjawan negara dan pembangunan RMK-12. Ternyata, Kerajaan mengikut setiap daripada proses-proses dasar, memperbaharukan komitmen mereka terhadap pencapaian SDGs dan berusaha mengaitkan dasar-dasar negara dengan Agenda 2030 untuk Pembangunan Mampan. Kami ingin menyatakan, secara khususnya, belanjawan 2022 telah memperuntukkan anggaran MYR 1.1 bilion (USD 261 juta) untuk menambahkan peluang melalui latihan yang diperluaskan dan telah mengekalkan bantuan sosial, dan RMK-12 ditulis berdasarkan tema utama SDG yang merangkumi sosioekonomi dan kelestarian alam sekitar. Selain itu, Kerajaan memperkukuhkan komitmennya terhadap mengurangkan pelepasan karbon dan membentangkan sebuah agenda baru berkenan dengan adaptasi di COP 26.

PBB juga ingin mengucapkan setinggi-tinggi penghargaan kepada agensi-agensinya yang mempunyai program di Malaysia atas sokongan padu yang diberikan. Ini adalah sumber penting kerana tahap teras PBB dan dana penderma adalah rendah memandangkan kedudukan Malaysia yang hampir mencapai status negara berpendapatan tinggi. Harus dinyatakan, selain sumbangan kepada dana teras, *UNICEF* menerima geran bernilai RM284,000 untuk sumber umum antarabangsa, dan peruntukan sebanyak RM20 juta (USD 5 juta) kepada Dana MySDG yang akan mula digunakan pada tahun 2022.

Menyelesaikan cabaran mendapatkan sumber dan dana adalah penting untuk melaksanakan SDG, dan PBB terus menyokong usaha ini menerusi melalui tiga saluran:





## 2.4 Pasukan Negara PBB bekerja sebagai satu

8 agensi residen dan 13 agensi bukan-residen PBB untuk Malaysia beroperasi dalam kalangan UNSDCF dan dikoordinasi oleh Penyelaras Residen. Bagi tujuan kerjasama dan tindakan efektif, ianya diperkuatkan menerusi tadbir urus dan struktur institusi UNSCDF. Ini termasuk Kumpulan Pencapaian Rakan Kongsi sebagai kumpulan utama, manakala empat kumpulan pencapaian yang lain mewakili kepentingan SDG yang lain (Manusia, Planet, Kesejahteraan dan Keamanan) serta Gender sebagai kepentingan yang merentas semua prioriti. Pasukan Negara PBB bekerjasama dengan Kerjaan melalui Jawatankuasa Pemandu, yang turut melibatkan CSO dan sektor perniagaan dalam kumpulan yang berasingan.

**Tadbir Urus UNSDCF: menjangkau 5 bidang utama dan dimatrickkan kepada pihak berkepentingan utama**



Tindak balas kolektif PBB terhadap pandemik di Malaysia terus didorong oleh Pelan Tindak Balas Sosioekonomi (SERP) PBB yang diterima pakai pada 2020, dan dikemas kini pada Oktober 2021, mengiktiraf arah perubahan polisi di Malaysia dan di lain-lain tempat untuk hidup bersama virus dan mengenal pasti arah ke endemik. Ini selari dengan Rancangan Pemulihan Negara (NRP) Malaysia yang diterima pakai pada pertengahan 2021, yang melakarkan proses penormalan sosial dan ekonomi secara berperingkat, berikutan penamatan kempen vaksinasi nasional. Latihan mengemas kini SERP turut mencerminkan respon kecemasan PBB kepada jangkitan varian Delta dan kajian terhadap kesan-kesan sosioekonomi yang lebih mendalam. Analisis ini tertumpu kepada golongan miskin dan terpinggir (migran dan pelarian), tetapi juga mengambil kira kumpulan tertentu yang terdedah, terutamanya pekerja dalam sektor tidak formal dan mereka yang bekerja dalam aktiviti ekonomi yang dan mereka yang terjejas teruk semasa pandemik melanda. Perbelanjaan tindak balas kecemasan direkodkan sekitar USD 11.49 juta, dan merujuk kepada bahagian berikutnya, pencapaian berkaitan dengan SERP pada tahun 2021 berjumlah USD4.23 juta untuk PBB atau peratusan 11.09 daripada jumlah keseluruhan.

Area utama aktiviti bersama termasuk:



UNCT terus memantau operasi COVID-19 PBB menerusi penubuhan Pasukan Pengurusan Krisis (CMT) yang ditubuhkan khas. Pendekatan ini terbukti penting dalam meningkatkan maklumat dan kesedaran awam mengenai pandemik, menghubungkan agensi-agensi yang bekerja dalam bidang kesihatan dan penyampaian perkhidmatan. Yang terakhir, penubuhan pasukan ini turut membantu agensi-agensi memberi tumpuan kepada usaha pemulihan sosioekonomi dan usaha membina semula yang lebih baik.

## 2.5 Pembelajaran dan penambahbaikan

Penilaian persekitaran operasi, dan pembelajaran pengajaran, kekal penting dalam misi PBB di Malaysia. Memandangkan tekanan COVID-19 yang berterusan dan perubahan luaran, fleksibiliti dan tindak balas yang cepat adalah ciri-ciri khas pendekatan PBB terhadap terhadap perekaan program dan pengesyoran dasar. Latihan kemas kini SERP, yang termasuk penyediaan kertas kerja sokongan dan perbincangan di UNCT, merupakan input utama kepada proses ini. Dengan mengambil kira ketersediaan data yang semakin meningkat, ini membolehkan penilaian semula pendekatan PBB, yang turut mempertimbangkan perubahan hala tuju dasar ke arah pembukaan semula ekonomi, dengan tujuan untuk hidup bersama COVID-19.

Pengajaran utama termasuk:



**Keperluan untuk memberi respon dengan cepat dan konstruktif terhadap program-program dan dasar yang memberi penekanan terhadap COVID-19.**

Ini termasuk mengukuhkan usaha pihak penguatkuasa awam dalam mengenal pasti profil dan corak penyakit dan penglibatan yang aktif dalam dialog dasar dan pembukaan ekonomi dan sosial.



**Penyusunan semula modaliti pekerjaan di pejabat dan mengikut merit.**

Ini termasuk pelonggaran kekangan operasi secara berperingkat dan memastikan pemberian vaksin kepada staf diutamakan, dan penyusunan semula amalan pekerjaan supaya selaras dengan panduan kerajaan dan PBB.



**Tiada sesiapa ketinggalan harus menjadi tunjang misi PBB, tetapi ini memerlukan analisis untuk mengenal pasti golongan berisiko.**

Walaupun ini jelas termasuk golongan miskin dan terpinggir (terutamanya migran dan pelarian), golongan yang biasanya tidak berisiko turut terjejas teruk, terutamanya pekerja dalam sektor-sektor tertentu seperti pelancongan dan pekerja sektor tidak rasmi.



**Keperluan untuk menukar tuju hala program UN kepada usaha pemulihan dan penglibatan semula dalam cabaran-cabaran pembanguna jangka masa panjang Malaysia.**

Memandangkan krisis kesihatan telah mula reda, Kerajaan dan sistem pembangunan PBB telah mengalihkan strategi ke jalan endemik dan dengan itu, membina semula dengan lebih baik untuk jangka panjang.

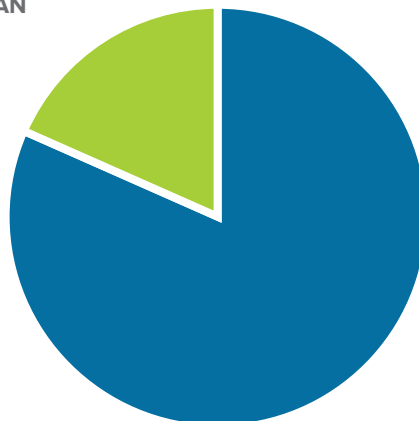
## 2.6 Pengagihan sumber dana untuk Malaysia

### 2.6.1 Gambaran keseluruhan

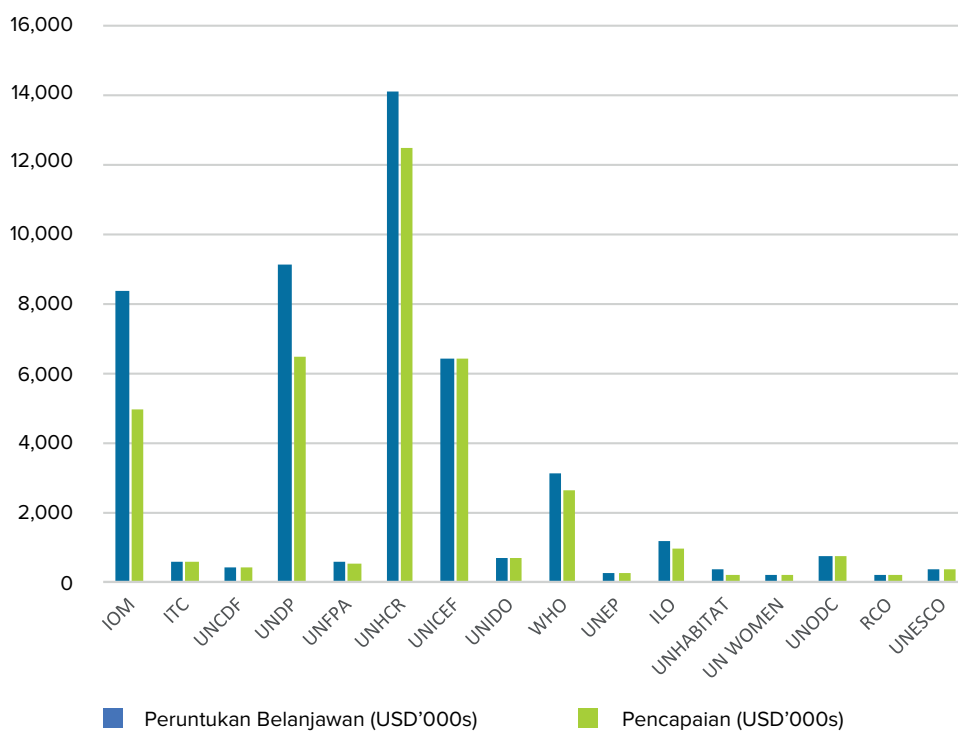
Pada 2021, PBB mencapai sebanyak USD37.6 juta (MYR158 juta) dalam inisiatif dan program untuk Malaysia. Jumlah ini merupakan 56 peratus daripada jumlah sasaran dan 80 peratus daripada jumlah peruntukan. Walaupun jumlah ini kurang daripada jumlah pada tahun 2020, pencapaian ini masih tegap memandangkan cabaran-cabaran yang disebabkan pandemik.

Sembilan daripada 16 agensi mencapai kadar pencapaian melebihi 95 peratus daripada belanjawan masing-masing (rujuk kepada carta). Empat agensi terbesar, IOM, UNDP, UNICEF dan UNHCR menyumbang kepada pencapaian 79 peratus.

**PENCAPAIAN PBB PADA TAHUN  
2021 ADALAH 80 PERATUS  
(BERBANDING PERUNTUKAN  
BELANJAWAN)**



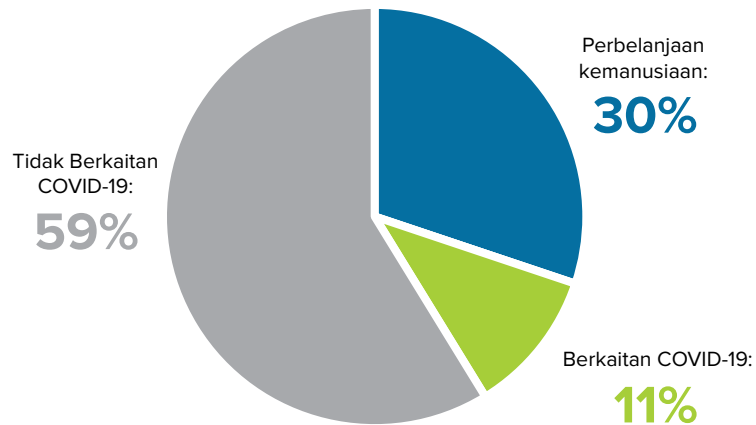
● Belanjawan disampaikan      ● Belanjawan tidak disampaikan

**PENCAPAIAN AGENSI KEKAL TINGGI (USD'000s)**

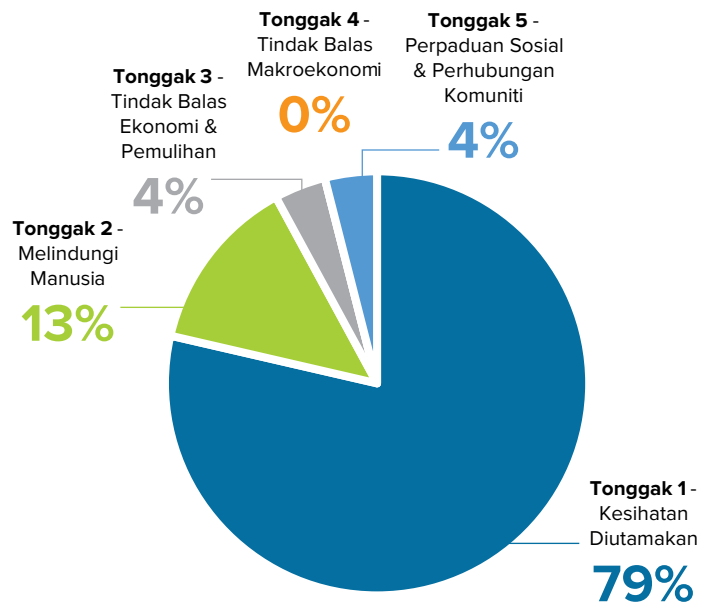
Oleh kerana peralihan fokus kepada pemulihan, tahap inisiatif khusus terhadap COVID-19 turun sebanyak USD4.2 juta (MYR17.6 juta), lebih kurang separuh daripada belanjawan COVID-19 pada tahun 2020 dan kira-kira 10 peratus daripada jumlah belanjawan. Belanjawan untuk pembangunan am (selain COVID-19) kekal sebagai bahagian terbesar dalam peruntukan UN dengan 55 peratus.

Dalam belanjawan berkaitan dengan COVID-19, ianya dicapai melalui SERP, teras pertama - Kesihatan, dengan belanjawan sebanyak 79 peratus, diikuti dengan teras Perlindungan Masyarakat pada 13 peratus. Teras Respon Ekonomi Makro dan Penyelarasan Pelbagai Parti tidak menggunakan mana-mana peruntukan. Tiada perbelanjaan pada Tonggak Tindak Balas Makroekonomi dan Koordinasi Pelbagai Hala.

**PERUNTUKAN PERBELANJAAN PEMBANGUNAN  
AGENCI-AGENCI PBB PADA TAHUN 2021**

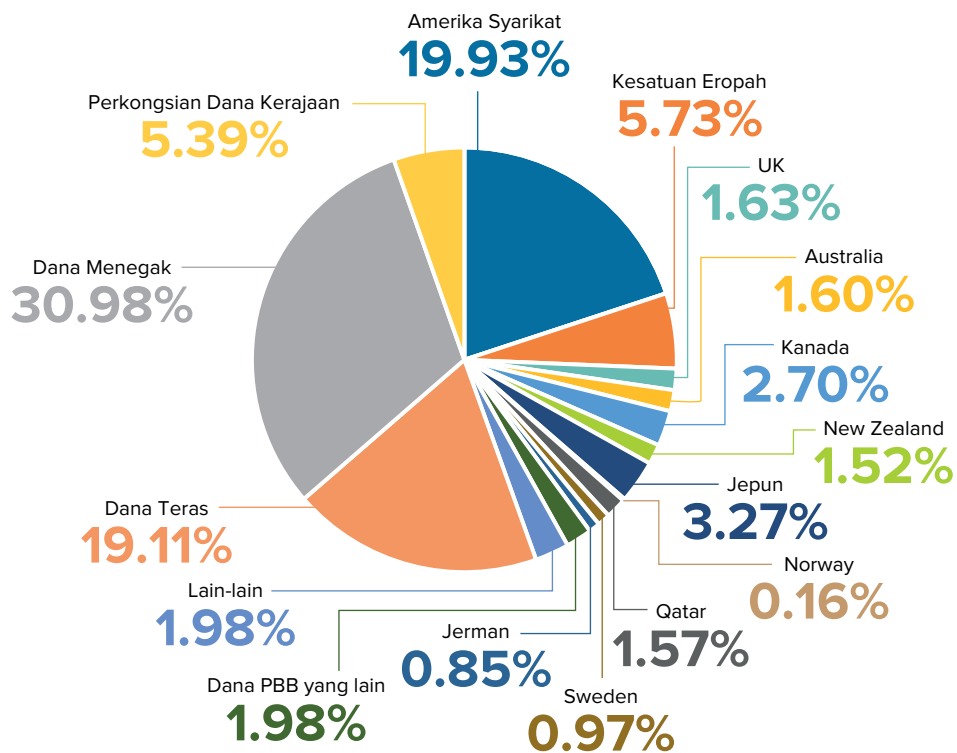


**DALAM PROGRAM KHUSUS COVID-19, TERAS KESIHATAN DAN PELINDUNGAN  
RAKYAT DIPERUNTUKKAN 92 PERATUS DARIPADA PERBELANJAAN**



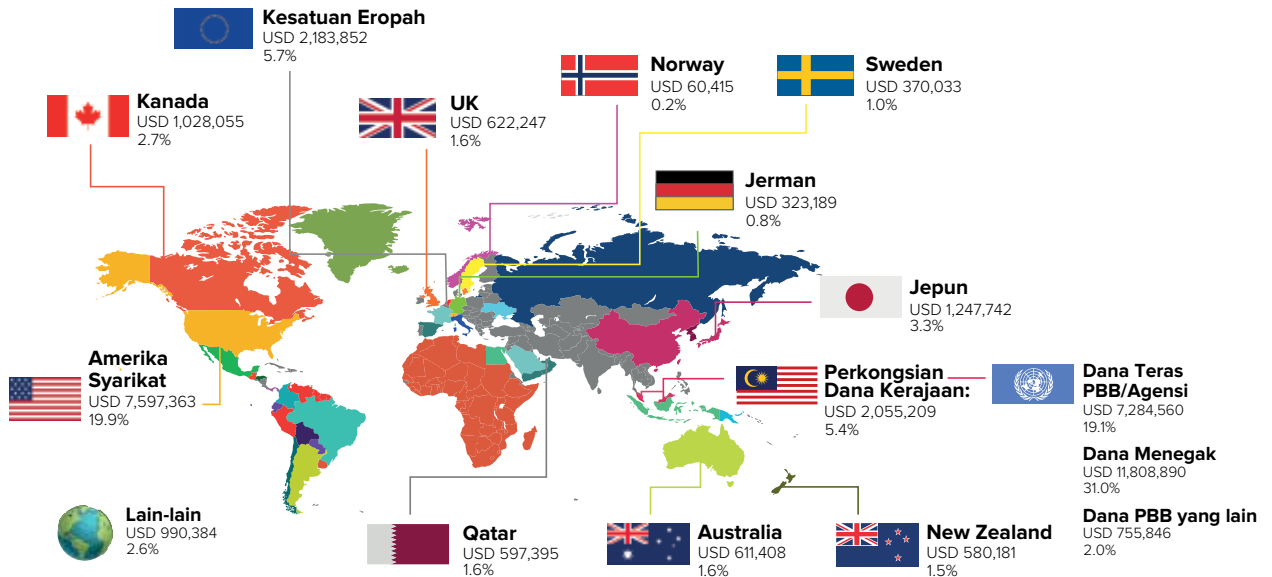
## 2.6.2 Sumber dana

AGENSI-AGENSI PBB MENGEKALKAN KEPELBAGAIAN SUMBER DANA PADA TAHUN 2021



Agensi-agensi dianggarkan mendapat USD16.4 juta (MYR 68.9 juta) daripada penderma asing pada tahun 2021, di mana penderma terbesar merupakan Amerika Syarikat (anggaran 20 peratus daripada jumlah keseluruhan). Dana yang diberikan oleh Kerajaan Malaysia (anggaran 6 peratus) dikira besar. Sumber utama PBB (dana tegas dan menegak) turut menyumbang kepada separuh daripada jumlah seluruh perbelanjaan. Sumber-sumber ini ditambah kepelbagaiannya pada tahun 2021, yang menunjukkan sumber asas yang semakin teguh.

## PENDERMA KAMI

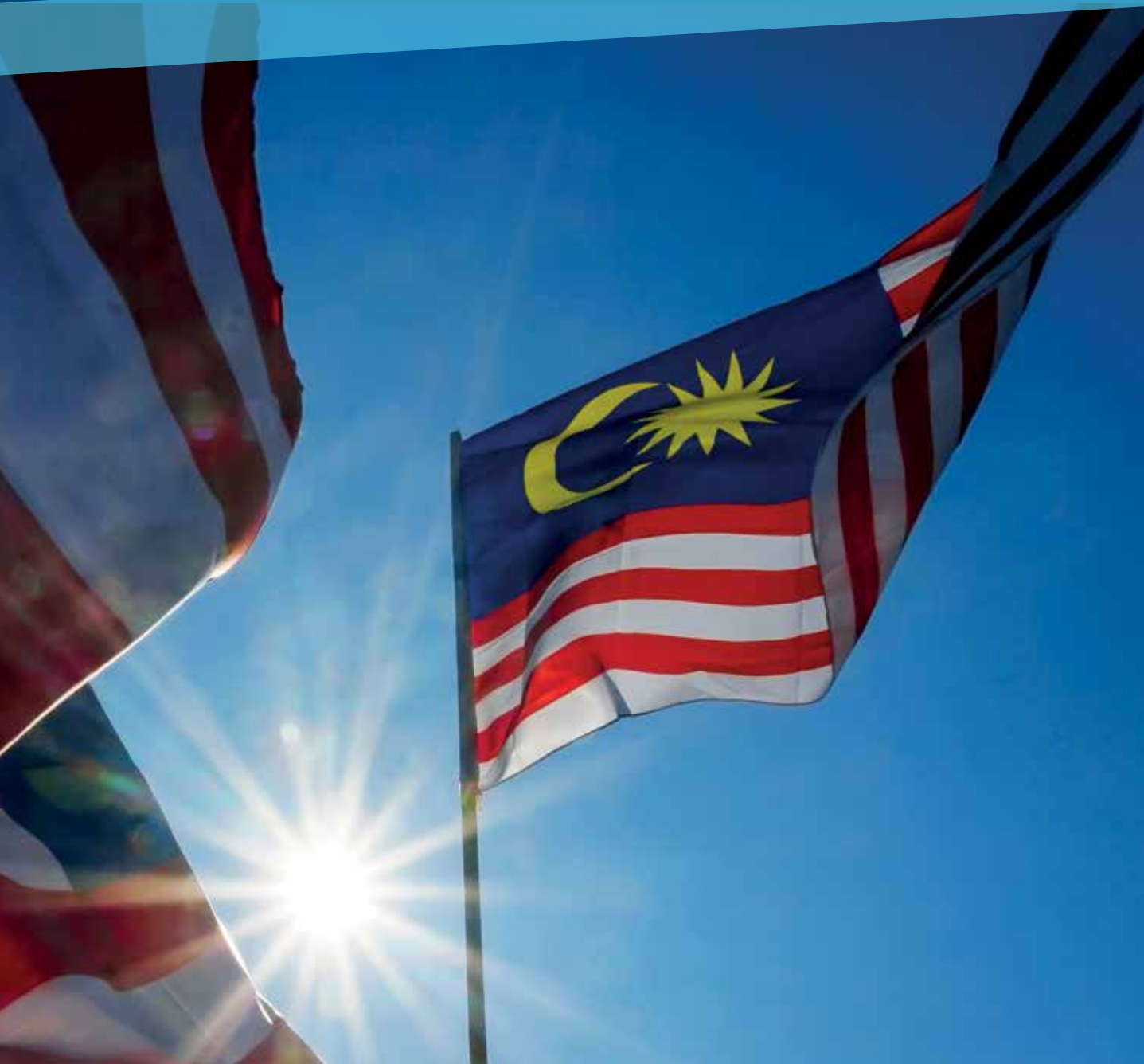


Penderma	USD	Peratusan Bahagian (%)
Dana Menegak	11,808,890	31.0%
Amerika Syarikat	7,597,363	19.9%
Dana Teras	7,284,560	19.1%
Kesatuan Eropah	2,183,852	5.7%
Perikongsi Dana Kerajaan	2,055,209	5.4%
Jepun	1,247,742	3.3%
Kanada	1,028,055	2.7%
Lain-lain	990,384	2.6%
Dana PBB yang lain	755,846	2.0%
UK	622,247	1.6%
Australia	611,408	1.6%
Qatar	597,395	1.6%
New Zealand	580,181	1.5%
Sweden	370,033	1.0%
Jerman	323,189	0.8%
Norway	60,415	0.2%
<b>Total</b>	<b>38,116,770</b>	<b>100%</b>



BAB 3

# **PENERUSAN CABARAN- CABARAN PEMBANGUNAN JANGKA PANJANG MALAYSIA**



## 3.1 UNSDCF 2021-2025

Sepanjang tahun 2021, operasi PBB adalah berasaskan UNSDCF (2021-2025) yang merupakan rangka kerjasama de facto PBB dengan kerajaan Malaysia, sementara mendapat perakuan rasmi daripada kerajaan. Oleh itu, UNCT menggunakan rangka kerja perancangan, pemantauan dan penilaian yang dipersetujui dalam UNSDCF, dan beberapa agensi UN telah menghasilkan Dokumen Program Negara berdasarkan UNSDCF, untuk memastikan objektif agensi selari dengan objektif UNSDCF.

UNSDCF dirangka mengikut empat prioriti strategik yang selaras dengan 5P, yang pertama kali ditafsirkan dalam Laporan Sintesis SDG Setiausaha Agung 2015<sup>1</sup>:



### MANUSIA: Tiada sesiapa ketinggalan

- Bertumpu kepada perkhidmatan sosial utama dan pembaharuan yang berkaitan, pengukuhan norma sosial.



### PLANET: Persekitaran, perubahan iklim dan kedayatahan

- menggalakkan penyahkarbonan, menguatkan kedayatahan dan adaptasi, serta menangani kemerosotan alam sekitar dan kehilangan biodiversiti.



### KEMAKMURAN: Pertumbuhan ekonomi yang inklusif dan lestari

- menerusi peluang pekerjaan bersumber daya tinggi dan rangkaian kewangan, pemeraksanaan ekonomi wanita dan pemeraksanaan ekonomi bandar yang mampan.



### KEAMANAN: Kesepaduan sosial, tadbir urus dan hak asasi manusia

- mengukuhkan hubungan antara kaum di Malaysia di samping menguatkan pentadbiran institusi kerajaan.

Rangka kerja ini direalisasikan melalui 13 hasil kolaboratif, seperti di bawah:

TUJUAN PERUSAHAAN UNSDCF	SPA 1: MANUSIA: Tiada sesiapa ketinggalan	SPA 2: PLANET: Persekitaran, Perubahan Iklim dan kedayatahan	SPA 3: KEMAKMURAN: Pertumbuhan Ekonomi yang Inklusif dan Lestari	SPA 4: KEAMANAN: Kesepaduan sosial, tadbir urus dan Hak Asasi Manusia
OUTPUT (KOLABORATIF) (CO)	<p><b>CO 1.1</b> Perkhidmatan sosial diperkuatkan untuk memastikan peruntukan berkualiti tinggi dan bertumpukan ekuiti tersedia untuk memelihara kesejahteraan semua</p> <p><b>CO 1.2</b> Perkhidmatan sosial diperkuatkan bagi memastikan akses untuk kualiti tinggi, peruntukan yang mempromosikan kesejahteraan semua</p> <p><b>CO 1.3</b> Penerimaan norma-norma sosial dan nilai-nilai yang inklusif</p>	<p><b>CO 2.1</b> Ke arah penyahkarbon dan ekonomi yang menggunakan sumber-sumber dengan cekap</p> <p><b>CO 2.2</b> Pengurusan sumber asli, biodiversiti dan ekosistem yang mampan</p> <p><b>CO 2.3</b> Ketersediaan dan kedayatahan terhadap risiko bencana</p>	<p><b>CO 3.1</b> kerja bersumber daya tinggi</p> <p><b>CO 3.2</b> Kesaksamaan wanita dalam ekonomi</p> <p><b>CO 3.3</b> Keseluruhan korporat dengan SDG dan standard antarabangsa</p> <p><b>CO 3.4</b> Pembangunan bandar yang mampan dan inklusif</p>	<p><b>CO 4.1</b> Keharmonian dan kesepaduan kaum dan budaya</p> <p><b>CO 4.2</b> Proses politik dan kebebasan asas yang menyeluruh</p> <p><b>CO 4.3</b> Sistem semakan danimbangan dalam kerajaan</p>

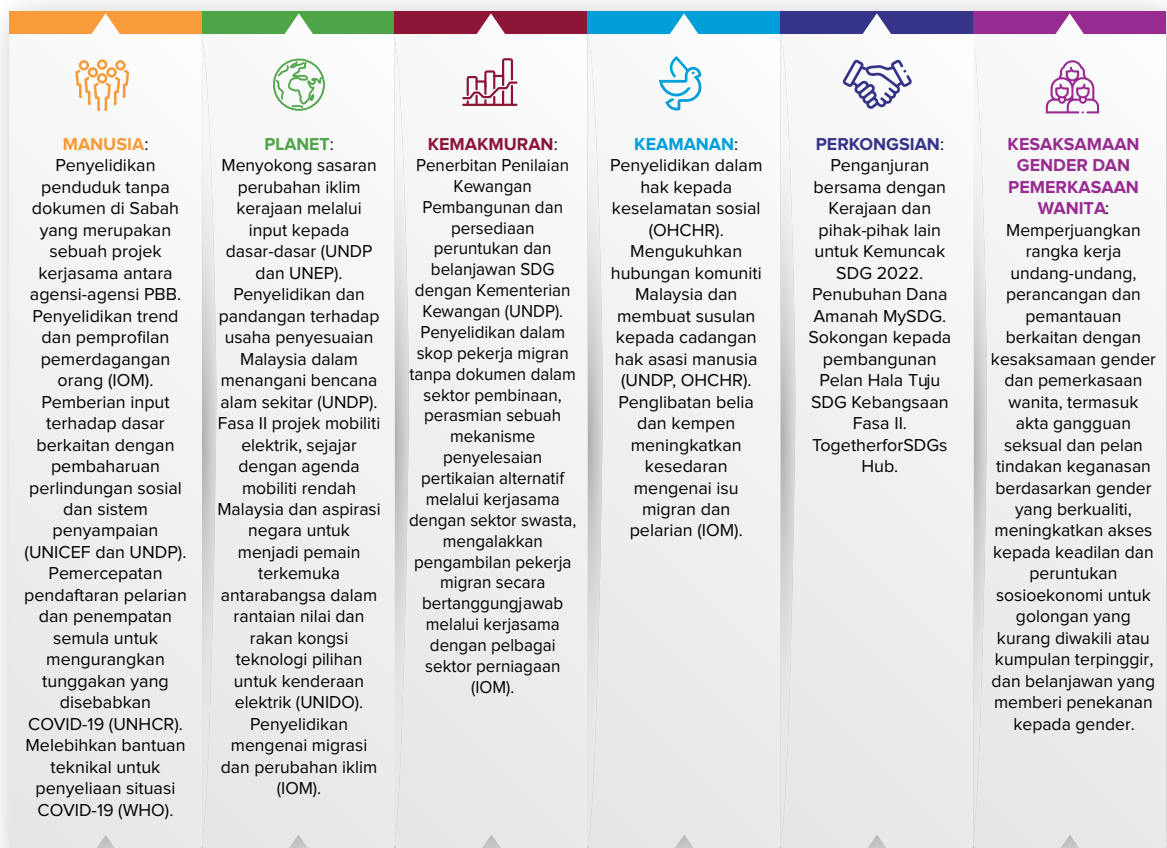
Sebelum dihantar kepada Kerajaan, UNSDCF dikemas kini untuk memaparkan cabaran akibat pandemik COVID-19, dan usaha yang diperlukan untuk mencapai pemulihan yang laju dan inklusif. Latihan mengemas kini SERP membolehkan program PBB dihaluskan. Usaha lebih dikerjakan untuk mengemas kini kajian situasi pada suku kedua tahun 2021.

<sup>1</sup>Lihat: <https://www.un.org/en/development/desa/publications/synthesis-report.html>

## 3.2 Rancangan program agensi-agensi PBB bagi 2022 dan tahun depan

Dokumen Program Negara untuk UNICEF, UNDP dan UNFPA bagi tahun ini telah Kerajaan dan lembaga agensi masing-masing luluskan. Dokumen-dokumen ini, dan pelan kerja PBB untuk tahun 2022, disediakan berdasarkan UNSDCF dan selari dengan objektif pembangunan Malaysia, seperti yang diterterakan dalam RMK-12.

Pelan kerja PBB dan pelaksanaan program diselaraskan melalui enam Kumpulan Prestasi (lihat mukasurat 31). Aktiviti-aktiviti penting untuk tahun depan termasuk:



# Pautan untuk bahan-bahan utama

**UNCT di Malaysia:** <https://malaysia.un.org/>

**UNDP di Malaysia, Singapore and Brunei Darussalam:** <https://www.my.undp.org>

**UNICEF Malaysia:** <https://www.unicef.org/malaysia/>

**WHO Malaysia:** <https://www.who.int/malaysia>

**UNHCR Malaysia:** <https://www.unhcr.org/en-my/malaysia.html>

**UNFPA Malaysia:** <https://malaysia.unfpa.org/en>

**IOM Malaysia:** <https://www.iom.int/countries/malaysia>

**UNU-IIGH:** <https://iigh.unu.edu/>

**ILO:** [https://www.ilo.org/asia/WCMS\\_398777/lang--en/index.htm](https://www.ilo.org/asia/WCMS_398777/lang--en/index.htm)

**UNCDF:** <https://www.uncdf.org/malaysia>

**UN-Habitat:** <https://unhabitat.org/malaysia>

**UNIDO:** <https://open.unido.org/projects/MY/projects/>

**UNEP:** <https://www.unep.org/regions/asia-and-pacific>

**UNESCO:** <https://en.unesco.org/fieldoffice/jakarta>

**OHCHR:** <https://www.ohchr.org/en/countries/asia-pacific-region>

**UN Women:** <https://asiapacific.unwomen.org/en>

**UNODC:** <https://www.unodc.org/roseap/>

**UNDRR:** <https://www.undrr.org/about-undrr-where-we-work/regional-office-asia-and-pacific>

**UNAIDS:** <https://www.unaids.org/en/regionscountries/asiaandpacific>

**ITC:** <https://intracen.org/>

**ITU:** <https://www.itu.int/itu-d/sites/asiapacific/>

**WHO-GSC:** <https://www.who.int/about/global-service-centre>

**UNDP-GSSC:** <http://www.undpglobalsharedservicescenter.org/>

**WFP-UNHRD:** <https://www.wfp.org/unhrd>

**UNU:** <https://unu.edu/>

**Rancangan Tindak Balas Sosioekonomi PBB (SERP) untuk COVID-19 di Malaysia:** <https://malaysia.un.org/en/114558-socio-economic-response-plan-serp>

# Akronim

<b>APPG</b>	Kumpulan Rentas Parti Parlimen Malaysia untuk SDG
<b>COVAX</b>	Akses Global Vaksin COVID-19
<b>COVID-19</b>	Koronavirus 2019 (Jangkitan)
<b>CSO</b>	Organisasi Masyarakat Sipil
<b>DELIMa</b>	Inisiatif Pembelajaran Pendidikan Digital Malaysia
<b>DFA</b>	Penilaian Kewangan Pembangunan
<b>DOSM</b>	Jabatan Statistik Malaysia
<b>E-ELCT</b>	Pengangkutan Rendah Karbon Kecekapan Tenaga (projek)
<b>EPU</b>	Unit Perancang Ekonomi
<b>FOTE</b>	Keluarga di Pinggir (Tinjauan)
<b>GBV</b>	Keganasan berdasarkan Gender
<b>GDP</b>	Keluaran Dalam Negara Kasar
<b>GSSC</b>	Pusat khidmat Perkongsian Global
<b>GSSU</b>	Unit Khidmat Perkongsian Global
<b>ILO</b>	Organisasi Buruh Antarabangsa
<b>IOM</b>	Pertubuhan Antarabangsa untuk Migrasi
<b>IR4</b>	Revolusi Industri Keempat
<b>KLIA</b>	Lapangan Terbang Antarabangsa Kuala Lumpur
<b>MITI</b>	Kementerian Perdagangan Antarabangsa dan Industri
<b>MCO</b>	Perintah Kawalan Pergerakan
<b>MPMA</b>	Persatuan Pekilang Plastik Malaysia
<b>MOE</b>	Kementerian Pendidikan
<b>NADMA</b>	Agensi Pengurusan Bencana Negara
<b>NIP</b>	Pelan Imunisasi Kebangsaan
<b>RAHIS</b>	Tinjauan Impak Isi Rumah Pantas
<b>RC</b>	Penyelaras Residen
<b>SDG</b>	Matlamat Pembangunan Mampan
<b>SERP</b>	(PBB) Pelan Tindak Balas Sosio-ekonomi untuk COVID-19
<b>SRH</b>	Kesihatan Reproduksi dan Seksual
<b>SUHAKAM</b>	Suruhanjaya Hak Asasi Manusia Malaysia
<b>UN</b>	Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu
<b>UNCDF</b>	Dana Pembangunan Modal PBB
<b>UNCT</b>	Pasukan Negara PBB
<b>UNDP</b>	Program Pembangunan PBB
<b>UNEP</b>	Program Persekitaran PBB
<b>UNFCCC</b>	Konvensyen Rangka Kerja PBB mengenai Perubahan Iklim
<b>UNFPA</b>	Dana Populasi Negara PBB
<b>UNICEF</b>	Dana Kanak-Kanak PBB
<b>UNIDO</b>	Organisasi Pembangunan Industri PBB
<b>UN-Habitat</b>	Program Penempatan Semula Manusia PBB
<b>UNHCR</b>	Pesuruhjaya Tinggi PBB untuk Pelarian
<b>UNGPs</b>	Prinsip Panduan PBB mengenai Perniagaan dan Hak Asasi Manusia
<b>UNODC</b>	Pejabat PBB untuk Dadah dan Jenayah
<b>UN RCO</b>	Pejabat Penyelaras Residen PBB
<b>UNSDCF</b>	Rangka Kerja Kerjasama Pembangunan Lestari PBB
<b>VNR</b>	Kajian Nasional Sukarela mengenai Kemajuan SDG
<b>WAO</b>	Pertubuhan Pertolongan Wanita
<b>WFP</b>	Program Makanan Sedunia
<b>WHO</b>	Organisasi Kesihatan Sedunia

Pejabat Pertubuhan Bangsa-Bangsa Bersatu  
Level 10, Menara PjH,  
2, Jalan Tun Abdul Razak, Precinct 2,  
62100 Putrajaya, Malaysia  
Tel : +(603) 8689 6000  
Faks : +(603) 8881 0458

 [UnitedNationsMalaysia](#) |  [UNinMalaysia](#) |  [unitednationsmy](#)

 [United Nations in Malaysia](#) |  [UN in Malaysia, Singapore & Brunei Darussalam](#)

[malaysia.un.org](http://malaysia.un.org)